



# EL TRABAJO

Desde 1929 informando al Valle de Aconcagua

■ N° 20.353

■ Año LXXXIX

■ San Felipe, Miércoles 17 de Enero de 2018

■ \$ 200.-



**Por olvido de Productora:**  
Selección de tenis de mesa San Felipe sin transporte a olimpiada  
Pág. 14

**Sector mina Clarita:**  
Proyectan construir un parque en depósito de relave en El Asiento  
Pág. 3

**Hoy desde las 20 horas:**  
Fosila deleitará a vecinos de San Felipe en terraza de la Plaza de Armas  
Pág. 6

**De la Escuela Manso de Velasco:**  
Zanquistas y Estudiantina Escolar brillan en Chiloé  
Pág. 8

**CALLE LARGA**  
Aplicarán primer Censo para el Adulto Mayor  
Pág. 10

**Municipio ofrece pronta solución:**  
Pasajes de Villa Las Camelias continúan con eternas inundaciones  
Pág. 16

**Pena remitida:**  
Condenado a 541 días de cárcel por cultivar 5 plantas cannabis en casa  
Pág. 13

Joven lucha por sobrevivir a lesión con arma blanca

## En riesgo vital al ser atacado con enormes tijeras

Víctima permanece grave en la UCI del Hospital San Camilo tras ser agredido por otro joven por aparente rencilla anterior  
Pág. 13



Pág. 5

**ACCESO A NUEVA RUTA 60.-** Muy grande es el malestar que los vecinos de poblaciones como Yevide, Las Camelias, La Nacional y Sol del Inca han expresado a las autoridades, puntualmente al Concejo Municipal, luego que se aprobara la construcción de una salida pavimentada por el sector Tacna Sur para acceder a la nueva Ruta 60 CH, por lo que los vecinos solicitaron una reunión con el propio alcalde Patricio Freire, pues aseguran que nunca se les pidió consentimiento para estas obras.

**Municipio asegura que instalará medidas de mitigación:** Pág. 5  
Acceso por Tacna Sur a la nueva ruta 60 CH genera malestar entre vecinos



www.chevroletkovacs.cl

FIND NEW ROADS



Por un Chile mejor



# Los dueños de la orquesta

■ Franz W. Kauffmann  
Comunicador Social - Universidad de Buenos Aires

Recientemente el economista en jefe del Banco Mundial, Paul Romer, develó que el índice de competitividad *Doing Business* fue manejado en perjuicio de Chile. En este sentido, nuestro país fue perjudicado. Durante el último mandato de Michelle Bachelet, el Banco Mundial calificó negativamente a Chile, pero eso no es todo, puesto que entre 2010 y 2014 el gobierno de Sebastián Piñera posiblemente fue beneficiado y obtuvo resultados positivos.

Según Romer, esto se debe a cambios metodológicos que se realizaron en la construcción del índice, los cuales impactaron negativamente en nuestro país, descendiendo del puesto 25 al 57. De acuerdo al reporte del año 2017, Chile cayó progresivamente del puesto 34 en 2014, 41 en 2015 y 48 en 2016, los mismos años del segundo gobierno de la actual presidenta.

Los cambios metodológicos en la construcción de un índice pueden aceptarse

si hay total rigurosidad en ello, es decir, cuando se persigue la objetividad, pero en cualquier institución la dimensión política está presente. Entonces la subjetividad, el color político se devela y hace que los agentes de manera deliberada, consciente o inconscientemente, busquen construir una medición que puede perjudicar enormemente la reputación de un país e impactar negativamente en la percepción de la economía.

Los rankings, estadísticas, índices, nos dan una aproximación a la situación de una economía y cómo se encuentra en comparación con el resto de países. Los medios de comunicación los transmiten masivamente al conjunto de la sociedad, en el caso de nuestro país, esto contribuyó a una imagen negativa del gobierno de Michelle Bachelet. No olvidemos que los medios de comunicación son actores políticos con intereses particulares que se mueven en un campo atravesado por relaciones de poder.

Esto claramente de alguna manera u otra tuvo algún impacto en las últimas elecciones, de las cuales salió airoso Sebastián Piñera. El gobierno del presidente electo no es ajeno a prácticas que maquillan la realidad, por ejemplo, la reducción artificial de las listas de espera en el Hospital San José. En este sentido, miles de pacientes fueron afectados por estas alteraciones.

Por último, esto nos sirve para reflexionar e incentivar la mirada crítica de todo lo que escuchamos, leemos o vemos. Necesitamos una sociedad más comprometida con el quehacer político, pues es allí donde se toman las decisiones para el conjunto de la sociedad. Todos deberíamos sentirnos como enunciadores autorizados para demandar soluciones al Estado de Chile, en temas como la salud y la educación. De lo contrario seguiremos reproduciendo la misma situación que se ha replicado en nuestro país durante décadas.

Cocina de aprendiz



# Lunettes

■ Alvaro Ignacio Arévalo Soto  
Estudiante de Gastronomía Internacional

Más conocidas como ojos de buey o delicias, son galletas dobles rellenas de mermelada y espolvoreadas con azúcar flor.

Considero 2 tipos de masa para hacer galletas, la primera es de consistencia mangleable y la otra es compacta, donde es necesario uslearla, el resultado depende muchas veces de si ocupamos mantequilla o margarina.

Esta receta lleva 200 grs de mantequilla, 2 tazas de harina, 2 tazas de maicena, 2 tazas de azúcar flor, 5 yemas y 2 cdas de vainilla.

La mantequilla nos aporta consistencia con la refrigeración, lo que nos permite estirar la masa y cortar a gusto.

Mezclar todos los ingredientes hasta formar una masa y refrigerar 1

hora, luego precalentar el horno a 180°C, estiramos la masa enharinando para que no se pegue, cortamos discos y luego a la mitad de ellos cortamos su centro con un cortador más pequeño formando un aro.

Horneamos hasta dorar por separado los discos de

los con forma de aro, a los discos ponemos una capa de mermelada, a los aros los espolvoreamos con azúcar flor y luego los unimos.

Prueben esta receta con la mermelada que más les guste, incorporen semillas, otros aromas y hagan de esta receta, su receta.



**LAS OPINIONES VERTIDAS EN ESTE ESPACIO SON DE EXCLUSIVA RESPONSABILIDAD DE QUIENES LAS EMITEN, Y NO REPRESENTAN NECESARIAMENTE EL PENSAMIENTO DE DIARIO "EL TRABAJO"**

## INDICADORES

IVP		UF	
Fecha	Valor	Fecha	Valor
18-01-2018	27.940,49	18-01-2018	26.813,70
<b>17-01-2018</b>	<b>27.938,81</b>	<b>17-01-2018</b>	<b>26.812,84</b>
16-01-2018	27.937,13	16-01-2018	26.811,97
15-01-2018	27.935,46	15-01-2018	26.811,11
14-01-2018	27.933,78	14-01-2018	26.810,24
13-01-2018	27.632,10	13-01-2018	26.809,38
<b>UTM</b>		<b>Enero-2018</b>	<b>47.019,00</b>

**V Región**  
*La que más se escucha*

Perfil : Segmento C3 Medio E  
Estilo : Tropiclatino  
Fortaleza : Locomoción Colectiva, Dueñas de Casa, Gente de Trabajo

100.7 La Ligua  
98.3 San Felipe  
98.1 Viña del Mar  
91.9 La Calera  
90.5 San Antonio

Radio Carnaval  
www.radiocarnaval.cl

## EL TRABAJO

Salinas N° 348 • Fonos: 34 2 34 31 70 - 34 2 34 31 71 • San Felipe  
INTERNET: www.eltrabajo.cl • e-mail: diario@eltrabajo.cl

Director : Marco Antonio Juri Ceballos  
Asesores Legales : Díaz, Vergara & Asociados

**FUNDADO EL 24 DE FEBRERO DE 1929**

# Proyectan construir un parque en depósito de relave en sector El Asiento

Una reunión para delinear un futuro proyecto de restauración de un relave en el sector de la mina Clarita se llevó a cabo en San Felipe, donde participaron representantes de la Universidad de Viña del Mar, Fundación Mi Patrimonio, Comunidad de la Serranía El Asiento y agricultores del sector.

“Es la primera reunión que tenemos, la idea es hacer un proyecto de acá a abril para hacer una posible restauración de un depósito de un relave ubicada en la mina Clarita. Esa es la idea principal, estamos recién partiendo y estamos viendo otros ejemplos de países como Canadá y Australia para ver la semejanza de cómo lo hicieron allá para poder hacerlo acá en Chile”, indicó Alexandra Scarella, una de las expertas y participante en la reunión.

El lugar donde se pretende ejecutar el proyecto es

un depósito que no tuvo un cierre formal, producto de un desprendimiento que hubo durante el terremoto del año 1965, quedando luego sin actividad.

Lo que se quiere ahora es poder restaurarlo y hacer un parque, un área verde: “Es posible hacerlo, esto se ha hecho en otros países y también acá en Chile hay varios experimentos, Las Tórtolas, por ejemplo”, dijo.

En representación de la universidad estuvo el jefe de Carrera de Ingeniería en Minas, Guillermo Uribe, quien dijo que esta reunión busca tener el primer acercamiento con Fundación Mi Patrimonio, “porque sentimos que hay unos elementos en común que es la remediación de tranques de relaves o pasivos que están abandonados, y en este caso hay un responsable, estamos generando el primer acercamiento para poder encontrar algún meca-

nismo que nos permita avanzar en conjunto en esta idea de poder apoyar a Fundación Mi Patrimonio”, dijo Uribe.

En tanto Eduardo Torres Ibaceta, Presidente de la comunidad Serranía El Asiento, señaló que ellos como comunidad agrícola están dándole un giro ecológico y turístico al sector: “Existe en El Asiento un relave que se rompió alrededor de los años 60, que nunca ha tenido ningún tipo de reparación, es por eso que junto a Fundación Mi Patrimonio y profesionales que están presentes, queremos dar inicio a poder reparar en algo este relave que rompió en esos años, porque principalmente ha afectado medicamente a gente del sector de El Asiento, cálculos renales, etc., y en la época de invierno todas las aguas que fluyen desde los cerros pasan a través de este relave que se rompió y



La tarde del lunes el grupo de expertos efectuó una visita al lugar, comprobando en terreno como se encuentra el relave.

llega a los canales de regadío, contaminando los mismos y con los cuales se riegan todas las siembras, agricultura del sector, si bien es cierto el terreno donde se encuentra el relave no nos pertenece, sí creemos que podemos ayudar a la gente de la comunidad en que un poco puedan remediar este problema”, dijo.

Cuenta que existe algo de vegetación que ha sobre-

vivido y aparece entremedio del relave, que tiene una capa de un metro de altura de material minero.

Reitera que la idea principal es poder recuperar el lugar a través de vegetación y que las mismas especies nativas sirvan de recuperación, para que la familia pueda disfrutar de algo natural.

Una vez concluido el análisis y diseñado el pro-

yecto, se comenzará a buscar el financiamiento correspondiente.

El lugar fue visitado por el panel de invitados la tarde de este lunes donde pudieron apreciar in situ como se encuentra el relave.

El lugar donde se pretende construir este parque abarca una longitud de 3,5 kilómetros y de ancho unos 2 kilómetros.



En la reunión participaron representantes de la Universidad de Viña del Mar, Fundación Mi Patrimonio y comuneros de El Asiento.

**EL TIEMPO** Fuente: Dirección Meteorológica de Chile

Día	Min   Max	Mañana	Mediodía	Tarde	Noche
<b>17</b> (Miércoles)	13°   22°	Despejado	Despejado	Despejado	Despejado
<b>18</b> (Jueves)	14°   22°	Despejado	Despejado	Despejado	Despejado
<b>19</b> (Viernes)	14°   21°	Despejado	Despejado	Nublado y chubascos	Nublado y chubascos
<b>20</b> (Sábado)	12°   22°	Despejado	Despejado	Nubosidad parcial	Nubosidad parcial
<b>21</b> (Domingo)	11°   22°	Nublado	Nublado	Nublado	Nubosidad parcial

**CARNES DE PRIMERA PARA SU FAMILIA**

**LO MEJOR PARA SU MESA**

**CARNES KAR**

**PARA CARNES...KAR !!**

## Core aprobó más de \$ 21 mil millones para proyectos con marcada orientación social

Un total de \$21.907.654.165 aprobó el Consejo Regional (Core) de Valparaíso, para el financiamiento de una serie de proyectos que beneficiarán a diversas comunas de la región, principalmente en materia de Salud, infraestructura, estudios y actividades culturales que se de-

sarrollarán durante el verano.

A través de la Comisión de Inversiones se priorizó una cartera de 23 proyectos postulados al Fondo Nacional de Desarrollo Regional (FNDR), proceso presupuestario 2018, por un monto total de \$12.095.664.000, a lo que

se suman 37 proyectos a través de la metodología Circular 33, por \$5.780.047.000, que comprende la adquisición de activos no financieros, es decir, bienes muebles e inmuebles necesarios para el funcionamiento y operación de las instituciones públicas, así como para la prestación de servicios a la comunidad, además de desarrollo de estudios y conservación de infraestructura pública.

Asimismo, se aprobaron iniciativas de Conservación, por \$1.471.585.000; el Estudio de Prioridad Regional denominado 'Plan de Mejoras en Atención de Público en el Complejo Fronterizo Cristo Redentor – Sector Chileno', por un monto de \$30.000.000; y el Estudio de Prioridad Regional deno-



A través de la Comisión de Inversiones se priorizó una cartera de 23 proyectos postulados al Fondo Nacional de Desarrollo Regional (FNDR).

minado 'Análisis de Factibilidad Nuevo Camino Interconexión Quintero – Quilota', por \$160.765.000.

Asimismo, se destaca la priorización de programas con carácter social 'Tu dolor, nosotros contigo, Región de Valparaíso', por un monto de \$737.618.000; y 'Reducción Lista Espera No Auge, Cirugía Prótesis de

Caderas, Región de Valparaíso', por \$728.695.000, además de los recursos para la adquisición de un terreno en el sector Alto Placilla, cuyo valor asciende a 40.064,16 UF.

En tanto, en materia de cultura, se otorgó financiamiento por un total de \$903.280.165 para actividades de los municipios de

la región que se ejecutarán durante el verano.

El presidente del Core, Rolando Stevenson, manifestó que "esta cartera de proyectos ha sido aprobada con una marcada orientación social, con proyectos que van en directo beneficio de las personas, más allá de iniciativas de infraestructura".

Desde 1929  
a la Era Digital

[www.eltrabajo.cl](http://www.eltrabajo.cl)

La mejor forma de comenzar el día

Ya van 37 casos confirmados de

El Trabajo • Salinas 348 • Fono: 342 343170 • San Felipe



Nuestro centro las personas,  
en IST cuidamos tu vida

Juntos construimos una mejor calidad de vida y ambientes laborales más seguros.

[www.ist.cl](http://www.ist.cl)

**ist**  
especialistas en prevención

# Municipio asegura que instalará medidas de mitigación: Acceso por Tacna Sur a la nueva 60 CH genera malestar entre vecinos

Muy grande es el malestar que los vecinos de poblaciones como Yevide, Las Camelias, La Nacional y Sol del Inca han expresado a las autoridades, puntualmente al Concejo Municipal, luego que se aprobara la construcción de una salida pavimentada por el sector Tacna sur para acceder a la nueva Ruta

60 CH, por lo que los vecinos solicitaron una reunión con el propio alcalde Patricio Freire, pues aseguran que nunca se les pidió consentimiento para estas obras.

### PIDEN SEGURIDAD

«En esencia los vecinos estamos molestos porque nunca se nos consultó sobre esta invasión en nuestras

poblaciones, lo que nos parece es que hay un alto grado de peligro para los adultos mayores y niños que viven en estas poblaciones, aquí estamos hablando de al menos unas 650 familias, en la reunión que hubo en nuestra sede, lamentablemente no se le permitió al alcalde explicar mucho, pues había mucho malestar, aún así para este martes (ayer) planificamos una reunión los dirigentes con las autoridades municipales, esperamos una buena propuesta de mitigación, lomos de toro y toda clase de trabajos para evitar accidentes», comentó a **Diario El Trabajo** la presidenta de la junta vecinal Las Camelias, **Aída Salas**.

### ALCALDE RESPONDE

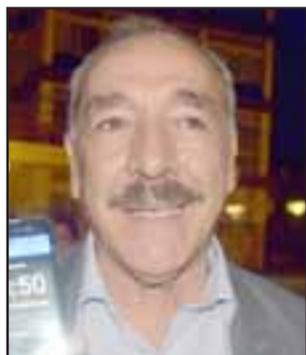
Por su parte **Patricio**



**PIDEN MITIGACIONES.**- Los vecinos de estas poblaciones se mostraron muy molestos durante la reunión que sostuvieron con el alcalde y algunos concejales de nuestra comuna.



Presidenta de la junta vecinal Las Camelias, **Aída Salas**.



**Patricio Freire**, alcalde de San Felipe.

**Freire**, alcalde de San Felipe, respondió a este malestar asegurando que «aquí estamos hablando del contexto general de lo que significa la conectividad de la Ruta 60 CH con la comuna de San Felipe, con el sector Poniente de la ciudad, en el proyecto original no teníamos una salida a esta importante ruta desde San Felipe hacia la costa, no

obstante la única entrada que teníamos a esta ruta era por el cruce Monasterio. Los técnicos del MOP vinieron, hicieron los contactos con nuestro municipio y vieron la posibilidad de conectar esa ruta con nuestra ciudad, por eso desde cuando se trazó por Tacna sur la salida, hay vecinos esperando trabajos de mitigación en ese camino,

estamos conversando con vecinos de poblaciones como La Nacional, Sol del Inca, Yevide y Las Camelias, pues esta ruta pasa por el medio de estas poblaciones, hay que solucionar estos temas, es un tema no menor, ya que ahí juegan niños y la seguridad de los vecinos es lo más importante».

**Roberto González Short**



**ESPERAN SOLUCIONES.**- Muy ansiosos estaban la noche del lunes los vecinos de poblaciones como La Nacional, Sol del Inca, Yevide y Las Camelias.

Restaurante Peruano

**Líneas de Nazca**

Dale un gusto a tu paladar y disfrútalo!

- \* PIONEROS EN EL VALLE DE ACONCAGUA
- \* ÚNICO LOCAL

C. DE LAS COIMAS 1542 (EX 364)  
A MEDIA CUADRA DE AV. O'HIGGINS  
SAN FELIPE

TELÉFONO: 34 2 505879  
+56 9 8556 3981

Previene el contagio de

# VIRUS HANTA

Chile te quiere sano

**EN EL CAMPO**

- › Ventila por 30 minutos antes de entrar a lugares cerrados por largo tiempo.
- › Después de ventilar, rocía el suelo y superficies con agua y cloro. Luego limpia y barre.
- › Mantén los alimentos y agua fuera del alcance de los roedores, almacenándolos siempre en envases herméticos.
- › Mantén el exterior de casas y bodegas libres de maleza y basura.
- › Mantén las bodegas ventiladas y ordenadas, sin materiales de desechos.
- › Sella y desratiza galpones y bodegas.

Chile mejor #PrevieneElVirusHanta

600-360-7777

# Fosila deleitará a los vecinos de San Felipe en terraza de la Plaza de Armas

Este miércoles, desde las 20 horas en la Terraza de la Plaza de Armas de San Felipe, se presentará la Orquesta Sinfónica Infantil de Los Andes, Fosila, en el marco de los conciertos de verano que ha organizado esta fundación, en distintas comunas del valle de Aconcagua.

La fundación, que dirige y administra la división

Andina de Codelco en conjunto con la Municipalidad de Los Andes, organizó tres conciertos de verano, realizando el primero en la comuna de Calle Larga el pasado miércoles 10 de enero, y ahora se trasladan hasta nuestra ciudad, para presentarse desde las 20 horas en la Terraza de la Plaza de Armas.

## La agrupación musical se presentará hoy miércoles 17 de enero, desde las 20 horas.

«Estamos muy agradecidos de presentarnos, ya estuvimos en Calle Larga la semana pasada, y estamos contentos y agradecidos con el municipio de San Felipe que nos acoge hoy día para hacer también parte de este concierto el día de mañana (hoy) en la Plaza de Armas de la ciudad», señaló Carlos Ríos, director ejecutivo de la Fundación.

Actualmente componen la orquesta alrededor de 200 niños, entre 7 y 14 años de edad, teniendo su sede principal en la comuna de Los Andes, a la que se suma una sucursal en Río Blanco y otra en Til Til. Durante los 10 años que llevan preparándose, han logrado ampliar su repertorio y en el concierto de este miércoles los asistentes podrán disfrutar de una variedad de estilos musicales.

«Vamos a tener desde Mozart hasta un homenaje

a Violeta Parra y sus 100 años y estamos preparados también para que la gente le pueda pedir temas y pueda participar lo más posible en este concierto, que es muy interactivo y lo más importante que estamos hablando de niños del valle de Aconcagua, que han trabajado durante todo el año y que han tenido una jornada muy extenuante, pero que hoy día están preparados para deleitar a la gente de la comuna de San Felipe, que siempre somos muy bien recibidos», sostuvo Ríos.

Por su parte el alcalde Patricio Freire agradeció a la fundación la presentación que realizarán en la comuna de San Felipe, además del trabajo que realizan durante el año con los niños del valle de Aconcagua. Asimismo reiteró el compromiso de su gestión alcaldicia para potenciar la cultura en



Carlos Ríos, director ejecutivo de la Fundación, junto al alcalde Patricio Freire invitaron a la comunidad a disfrutar del concierto que ofrecerá hoy Fosila.

todo el valle.

«Invitamos a todos los vecinos del valle de Aconcagua a ver este concierto que es maravilloso, no es la primera vez que los tenemos

en esta ciudad, ellos tocan maravilloso y agradecemos que la cultura llegue a la comuna gracias a Codelco y a Fosila», dijo el jefe comunal.

**Restaurante Centro "Manuel Rodríguez"**

ALMUERZOS DIARIOS

Todos los lunes  
**CHUPE DE GUATITAS**

**"Donde El Tito Ríos"**

**PARRILLADAS EXTRAS**

**Lomo Reineta**  
**Lomo Pobre**  
**Merluza**  
**Pollo**

Combate de Las Coimas 1531 - San Felipe  
Celular: 9-89784337 - 9-50968114

La Universidad del Valle del Aconcagua

**UAC**  
Universidad de Aconcagua

**ADMISIÓN 2018**  
**SEDE SAN FELIPE**

CARRERAS PROFESIONALES	PROGRAMAS DE CONTINUIDAD DE ESTUDIOS
Derecho ☾	Agronomía para Técnicos de Nivel Superior ☾
Enfermería ☀	Auditoría e Ingeniería en Control de Gestión ☾
Fonoaudiología ☀☾	Ingeniería en Prevención de Riesgos y Medio Ambiente ☾
Kinesiología ☀☾	Ingeniería Comercial para Técnicos de Nivel Superior ☾
Psicología ☀☾	Licenciatura en Trabajo Social ☾
Terapia Ocupacional ☀☾	Trabajo Social ☀☾

**CARRERAS TÉCNICAS NIVEL SUPERIOR**

Contabilidad General ☾
Técnico en Administración de Empresas ☀☾
Técnico en Agronomía ☀☾
Técnico en Enfermería ☾

POSTULA EN **UAC.CL** ASEGURA TU CUPO Y REBAJA UN 10% DE LA MATRÍCULA

**Un espacio abierto a todos**

📍 Av. Miraflores 2260 interior ☎ (34) 2391730 - (34) 2391736

# Distinguen a docentes por mejoras para fomentar lectura y matemáticas

**Daem San Felipe y ATE Learning Plus realizaron arduo trabajo en estas dos áreas tras diagnóstico a escuelas de la comuna.**

Con un desayuno que encabezó el alcalde Patricio Freire, la concejal Patricia Boffa y el Director de la Daem, Iván Silva, en donde fueron distinguidos los profesores que se capacitaron e implementaron mejoras en sus planes de lectura y matemáticas, finalizó la labor de la entidad de asesoría técnica educacional ATE Learning Plus, que durante 2017 trabajó con las escuelas y liceos de la comuna.

Durante el primer semestre, la entidad efectuó un diagnóstico acerca de la situación de la educación sanfelipeña en materia de aprendizaje de los alumnos, determinando ciertas falencias en comprensión lecto-

ra y resolución de problemas matemáticos, por parte de los educandos.

De esta manera, en una segunda fase de intervención, se favoreció una serie de mejoras a los planes lector y matemático de las escuelas, los que se espera arrojen buenos resultados palpables en la prueba Simce rendida en noviembre pasado.

*“Las escuelas hicieron un gran esfuerzo implementando cambios en sus actividades, con nuevas estrategias en el plan lector y matemático. Esto es el resultado del trabajo de los profesores, esto no es única responsabilidad nuestra. Acá vemos una gran movilidad en los aprendizajes.*



Profesores reconocidos por la ATE junto al alcalde, concejal Boffa y Director de la Daem.JPG

*Pero ciertamente teníamos que uniformar elementos de la rutina pedagógica para los establecimientos, a modo de base que era acompañada y mejorada por elementos incorporados por cada colegio”,* señaló la directora académica de la ATE, Noemí Alarcón, quien resaltó que este trabajo dejó entrever el compromiso de las escuelas.

El director de Educación Municipal de San Felipe, Iván Silva Padilla, valoró en primera instancia la confianza y el respaldo del alcalde y el concejo municipal que avalaron la necesidad de contar con entidades externas para trabajar los temas pedagógicos.

Según aseveró, la Daem ha realizado un esfuerzo significativo en materia de fortalecimiento de elementos asociados al aprendizaje, principalmente en con-

vencia escolar y mejoramiento de las condiciones estructurales de las escuelas y liceos. En ese plano, destacó que la labor que se está realizando actualmente se vincula con avanzar en los temas propiamente académicos.

*“Esperamos este 2018 tener mejores cifras, más todavía porque sabemos que los profesores del sistema hicieron un esfuerzo adicional para implementar estos planes lectores y matemáticos”,* expresó Iván Silva.

Hay que consignar que la intervención de la ATE implicó pasantías e intercambio de experiencias con otras comunas, así como capacitaciones a los profesores que, incluso, destinaron tiempo adicional al contemplado y a su horario de trabajo.

Los profesores que par-

ticiparon, expresaron su satisfacción por la iniciativa de la Daem. Es el caso de Romina Verdejo, profesora de la Escuela San Rafael, quien comentó que *“en educación todo tiene que ser intencionado, nada al azar y para ello, todos los profesores contamos con horas de planificación y tenemos el deber de estudiar la planificación y elaborar clases que sean innovadoras, efectiva y que impacten en los estudiantes”,* señaló.

En ese mismo sentido, el profesor Claudio Álvarez, de la Escuela Carolina Ocampo de Bellavista, recalcó que *“fue bien enriquecedora esta experiencia. Uno siempre tiene que entregar lo mejor de sí para los alumnos y alumnas. La ATE sirvió bastante en mi trabajo, sobre todo en el plan de Matemáticas y mis expectativas se enfocan en mis*

*alumnos, ellos deben recibir lo mejor de mí”,* dijo el docente.

Finalmente, el alcalde Patricio Freire destacó que el respaldo que se brinda a la contratación de esta entidad, como de otras similares que apoyan a los establecimientos, se condice con la mirada de la educación pública que hace el municipio y la administración municipal que él encabeza.

*“Los recursos que se destinan a educación, corresponden a una inversión, no a un gasto. Cuando vemos municipios como Providencia, Viña del Mar, que tienen enormes y complejos problemas en la educación, vemos a nuestro municipio que sigue cumpliendo con los profesores para tener una mejor educación pública e la comuna”,* dijo el jefe comunal.



Noemí Alarcón, Directora Académica ATE, resaltó que este trabajo dejó entrever el compromiso de las escuelas.



Romina Verdejo, Profesora Escuela San Rafael.



**CERTIFICACION ISO 9001:2008**

## OBTÉN TU TARJETA PASAJERO FRECUENTE Y ESTUDIANTE

Acércate a nuestras Oficinas y presenta:

- Certificado de Trabajo o Estudios.
- Fotocopia de Cédula de Identidad.
- 2 Fotografías tamaño carnet.



**AHUMADA**

www.busesahumada.cl

**63 AÑOS UNIENDO EL VALLE DE ACONCAGUA CON LA CAPITAL**

**AHUMADA**

# Zanquistas y Estudiantina de la Escuela Manso de Velasco brillan en Chiloé

Entre aplausos, fotografías con turistas nacionales y extranjeros se desarrolló la gira por Isla Grande de Chiloé de los alumnos del **Taller de Circo-Teatro y Diablada sobre Zancos**, así como de la **Estudiantina Escolar**, pertenecientes a la Escuela José Manso de Velasco.

Gracias a recursos del Fondo de Apoyo a la Educación Pública y con el respaldo del Municipio y la Daem de San Felipe, se materializó la segunda gira de estos talentosos artistas, la primera en 2016 fue al Valle de Elqui, quienes en compañía de sus profesores asistentes y de algu-

nos apoderados, se desplazaron hasta la Región de los Lagos, aceptando así una invitación que les formuló la municipalidad de Castro, pero que posteriormente les llevó a pasearse por las localidades de Dalcahue, Quilquico, Llau Llau, Mocopulli, Ancud y Chapu.

La directora del establecimiento, **Paola Rojas**, no escondió la satisfacción por la experiencia vivida por los alumnos, quienes han mostrado un enorme compromiso y entrega con los talleres de los que participan y que ha sido clave en su proceso formativo.



**CHICOS VIAJEROS.**- A lo grande lo pasaron los estudiantes de la Escuela José Manso de Velasco, en Isla Grande de Chiloé.

«Esta es una invitación que recibimos del Departamento de Cultura de Castro, que permitió a los niños de la Estudiantina llevar a Chiloé su apuesta de música latinoamericana, así como del Taller de Circo-Teatro y Diablada sobre Zancos, en una experiencia muy positiva, donde los niños enriquecieron y fortalecieron su autoestima a través de una vivencia diferente, conociendo otras realidades, culturas, personas, costumbres; así como en lo artístico, porque mostraron su arte en distintos escenarios», señaló la directora a **Diario El Trabajo**.

**Mauricio Fernández** por su parte, explicó que «la diablada por ejemplo, es un cuadro absolutamente in-

novador, no hay zanquistas niños, entonces está empezando y recién está partiendo. Nosotros sabemos dónde empezamos, pero no sabemos dónde vamos a llegar. Esta es nuestra segunda gira y ya estamos pensando qué haremos ahora, porque este es un crecer constante de los niños a través de lo que le inspiremos a lograr», señaló el profesor, quien reconoce que a través de esta experiencia no sólo los niños muestran lo que están haciendo o disfrutan de otros paisajes, sino también se nutren de nuevas experiencias que de paso favorecen la convivencia, su autoestima, su capacidad de trabajar en equipo y de compartir con otras personas.



Directora del establecimiento, Paola Rojas.



Mauricio Fernández, del Taller de Circo-Teatro y Diablada sobre Zancos.

VEN EN familia a disfrutar del **CONCIERTO DE VERANO DE LA ORQUESTA SINFÓNICA INFANTIL DE LOS ANDES.**

- Miércoles 17 de enero a las 20:00 horas en Terraza Plaza de Armas de San Felipe.
- Jueves 25 de enero a las 20:00 horas en Parque Urbano de la Comuna Los Andes.

Invitan:



**MUCHO CIRCO.**- Este año los isleños tuvieron una grata visita: El Taller de Circo-Teatro y Diablada sobre Zancos, así como de la Estudiantina Escolar, de esta escuela sanfelipeña.



SIEMPRE MUJER.- Ellas son parte de las mujeres que asisten a la Escuela de Emprendimiento Femenino, y que tienen una historia de más de 100 años en la Fundación del Buen Pastor de San Felipe.

## Mujeres dicen presente en primera Escuela de Emprendimiento Femenino del Centro de Desarrollo de Negocios Aconcagua

Las mujeres tienen una historia de más de 100 años en la Fundación del Buen Pastor de San Felipe. En sus inicios, este convento acogía a privadas de libertad, para reeducarlas y ayudarlas a reinsertarse en la sociedad. Hoy, las mujeres asisten a los cursos de capacitación de la Escuela de Emprendimiento Femenino, organizado por el Centro de Desarrollo de Negocios Aconca-

gua y la Pontificia Universidad Católica de Valparaíso.

La primera edición consideró 8 módulos, que abarcaron cómo crear, establecer y formalizar un negocio y el empoderamiento de la mujer en ello.

La idea es que de aquí salgan mucho más seguras, la mayoría ojalá tenga nuevos emprendimientos o incluso si quieren de-

sarrollar algo en lo personal, es decir, que les sirva no sólo para el trabajo, sino que para la vida», comentó Sandra Cartes, directora del Centro Aconcagua.

Las asistentes a la Escuela se mostraron contentas y participativas durante cada una de las clases. Así lo manifestó Paola Hevia, de Servicios PHG, quien aseguró que

las clases son muy completas, «fenomenales, espectaculares, he aprendido mucho a pesar de que soy muy buena para conversar, porque escucho y lo comento con mis compañeras».

Por su parte, Lorena Bustos, de Besai'sCoffee Break & Banquetería, recordó que en los inicios de su emprendimiento quiso averiguar por su cuenta distin-

tos aspectos, pero sin resultados. «He venido a todas las clases, hemos visto muchas cosas que no sabía y que nadie te las explica, pero acá las explican muy bien».

Con lo aprendido en estas clases, la profesora de danza Jocelyn Puga quiere abrir su propia academia en LlayLlay. Aseguró que llegó sin conocimiento de empresas, «no

tenía información, no sabía dónde dirigirme y del municipio me mandaron acá. Me han abierto el panorama de cómo armar una empresa, porque uno tiene la idea, pero el llegar a armar paso a paso, ordenar tus ideas para poder poner el nombre, tener una idea de logotipo, así que estoy tratando de aprender lo más posible».

## Más de 700 emprendedores han sido capacitados por Centro Aconcagua

El Centro de Desarrollo de Negocios Aconcagua de Sercotec abrió sus puertas el 18 de mayo de este año. Desde entonces, ha acogido a los emprendedores y empresarios de las distintas comunas del Valle de Aconcagua, para entregarles asesoría y capacitación gratuita.

El Centro, operado por

la Pontificia Universidad Católica de Valparaíso, ha capacitado a más de 750 personas a través de talleres, cursos y seminarios en los que se han abordado las diferentes temáticas relativas a la puesta en marcha y consolidación de un nuevo negocio.

Su directora, Sandra Cartes, explica que una de

las misiones que tiene el Centro Aconcagua es entregarle a los empresarios y emprendedores de la zona las herramientas para que puedan sacar adelante su emprendimiento, no sólo a través de las capacitaciones y asesorías, sino también generando relaciones complementarias, una instancia que el Centro ha desarrolla-

do a través de ruedas de negocios y reuniones entre empresarios.

Algunos de los talleres realizados incluyen comercio electrónico, escuelas de fortalecimiento del emprendimiento femenino, creación y gestión de empresas, entre otros, los que han tenido una alta convocatoria.

Para este 2018, el Centro Aconcagua ya prepara la agenda de capacitaciones sin costo para los emprendedores de la zona, la que incluirá gestión de ventas, diseño de vitrinas y gestión y control del negocio, que se realizarán durante enero.

Quienes deseen recibir las asesorías gratuitas del

Centro, pueden acercarse a sus oficinas de lunes a viernes de 9 a 18 horas en Santo Domingo 1167, San Felipe, o a través de sus satélites: en Los Andes, los jueves de 9 a 18 horas en Av. Carlos Díaz s/n, ex Recinto Estación; y en LlayLlay, viernes por medio de 9:00 a 14:00 horas, en José Manuel Balmaceda 174.

# Calle Larga aplicará primer Censo del Adulto Mayor

**CALLE LARGA.-** El martes 23 de enero de 8:00 a 17:00 horas, se aplicará el primer Censo del Adulto Mayor de Calle Larga, con el fin de recopilar las problemáticas y necesidades que

**Funcionarios de la Municipalidad y Cesfam Pedro Aguirre Cerda serán los encargados de aplicar la encuesta.**

presenta esta población en la comuna.

“Vamos a poder conocer las causas y las necesidades reales y básicamente las condiciones en las que viven los adultos mayores en Calle Larga, para poder así implementar un plan de trabajo intersectorial con los departamentos municipales, como una política desde el alcalde hacia los demás departamentos”, sostuvo Fernanda Arias, asistente social encargada de Promoción de la Salud del Cesfam Pedro Aguirre Cerda.

El 18 de enero los funcionarios serán capacitados para realizar este Censo, donde estarán debidamente identificados con credenciales que los adultos mayores encuestados pueden exigir ser mostradas.

Los adultos mayores censados, son personas inscritas en el Cesfam, inscritos en los clubes de adultos mayores y juntas de vecinos, que entregaron un listado con aquellas personas ma-



Los adultos mayores que serán censados, son personas inscritas en el Cesfam o en los clubes de adultos mayores y juntas de vecinos.

yores que viven en los respectivos sectores.

“Aprovechamos de invitar a los adultos mayores, que este 23 de enero no tengan miedo, no nos cierren las puertas, nosotros estaremos con identificación y vamos a estar los mismos funcionarios que los atienden

en el Cesfam y la Municipalidad y los vamos a hacer con las organizaciones de su territorio”.

Estos antecedentes permitirán elaborar un plan de trabajo comunal que mejorará la calidad de vida de los adultos mayores de la comuna.

**JUNTA VIGILANCIA RIO ACONCAGUA PRIMERA SECCION**

**CITACION**

De conformidad a lo establecido en el art. 25 de los Estatutos y por acuerdo de Directorio, cítase a Junta General Extraordinaria de Accionistas de la Junta de Vigilancia de la Primera Sección del Río Aconcagua, para el día 23 de enero de 2018, a las 18:00 horas en primera citación y a las 18:30 horas en segunda citación, en el auditorio de la Asociación de Agricultores de Los Andes, ubicado en calle Santa Rosa N° 441, of. 41, piso 4, citófono 53, Los Andes, con el objeto de proponer a la Asamblea y solicitar su pronunciamiento, sobre las siguientes materias:

- 1.- Dar a conocer los resultados de la actualización del Rol de Usuarios y aprobar el nuevo Rol.
- 2.- Dar a conocer la actualización del sistema de reparto y aprobarlo.
- 3.- Modificación de estatutos - aspectos generales.

El Presidente

**EXTRACTO**

En el Primer Juzgado de Letras de San Felipe, procedimiento no contencioso sobre interdicción y nombramiento de curador, Rol V-2-2018, caratulados Montecinos, se cita a audiencia de parientes de doña María Elba Fernández Ibacache para el día 29 de enero 2018, a las 12:00 horas en las dependencias de este tribunal. El Secretario.

Remate 1° y 2° Juzgado de Letras de Los Andes. 178-14, 1041-15. BCI con Valle, BCI con Ramos. Peugeot 206 2008 BLRR. 70 min. \$2.000.000, Dodge Durango 2010 CDDS. 49 min \$3.500.000. 19 de enero de 2018 10.00 horas. San Francisco 196-B, Curimón. Martillero. Ricardo Venegas Rojas. Consultas 959419398. 17/2



**Centro Médico Odontológico**

15 años de experiencia en implantología

**URGENCIAS DENTALES**

**FINES DE SEMANA**

**SÁBADO**

11:00 a 14:00 Hrs / 18:00 a 22:00 Hrs

**DOMINGO, AL SIGUIENTE NÚMERO**

9 93135258

Contamos con pabellón de cirugía menor



Área Dental

- Implantología y Rehabilitación Oral
- Ortodoncia (Frenillos)
- Cirugía Maxilofacial
- Limpieza y Blanqueamiento
- Operatoria
- Periodoncia
- Endodoncia
- Radiología



Área Médica

- Oftalmología
- Nutrición
- Traumatología
- Medicina General
- Psicología
- Obstetricia

San Felipe - Pral 585

34 - 2535469 / 34 - 2506218

Los Andes - Esmeralda 246

34 - 2381128

Para mayor información:

Centro Médico Odontológico Se-Dent

# Niño con parálisis también recibió el cariño de Su Santidad: Papa Francisco bendijo a familia aconcagüina cuando ésta más lo necesitaba

Pareciera que la vida se encarga en algunas ocasiones de dar a quien más lo necesita, ese anhelado empujoncito para poder respirar y retomar fuerzas para seguir adelante por amor a los nuestros, esa pareciera ser la historia de un catequista católico de la Parroquia La Merced, de San Felipe, quien tras la muerte de su padre hace pocos meses, hace catequesis de Primera

Comunión conjuntamente con su madre.

## BUSCANDO ESE GRAN MILAGRO

Estamos hablando del empleado judicial y estudiante de quinto año de Psicología, el sanfelipeño **Pablo Ignacio Ávila Lambert**, de 33 años de edad, menor de tres hermanos: **Constanza** y **José Luis**. Este vecino durante años ha sufrido con paciencia el tener que lidiar con un hijo enfermo, el pequeño **Rodrigo**, de seis años de edad, y su hermanita **Beatriz**, de nueve.

Así las cosas, en busca de recibir una recarga espiritual tras las 20 operaciones que le hicieron al pequeño Rodrigo, esta familia aconcagüina salió el pasado lunes a Santiago, buscando la oportunidad de sentir la cercanía de su líder espiritual, el Papa Francisco.

**Diario El Trabajo** habló con Pablo Ávila tras su regreso al valle, él nos comentó vía telefónica los detalles de este encuentro familiar, una oportunidad en que el Papa tocó, habló, abrazó y besó a cada uno de ellos, les escuchó y bendijo amorosamente.

**- ¿Cómo lograste acceder al Papa Francisco?**

- Yo tenía entradas especiales para asistir con toda mi familia a la presentación

del Papa en el Parque O'Higgins hoy (ayer), pero como tengo un hijo en silla de ruedas, sé que Rodrigo no aguantaría tantas horas sentado en ese lugar, así que recibimos entradas para estar en la Nunciatura, lo cual sí logramos aprovechar el lunes.

**- ¿Cómo fueron los minutos previos a ese encuentro?**

- Fue una gran emoción la que se vivió entre los presentes a su llegada, había mucha expectativa mientras nos avisaban en pantalla gigante sobre el recorrido que hacía el Papa, cuando él llegó, se acercó a un grupo de personas que le dieron un 'solideo' y un cáliz de cobre, luego se acercó a mí y a mi familia.

**- ¿Qué hiciste en esos momentos, de qué hablaste con el Papa Francisco?**

- Fueron tres minutos, fueron maravillosos, en ese espacio de tiempo yo le pude contar al Papa sobre mi hijo Rodrigo de 6 años de edad, le hablé sobre la hidrocefalia y parálisis cerebral que padece, que había sido internado hace un año y medio en un hospital, que le habían hecho unas 20 operaciones, también le presenté a mi hija Beatriz, de años de edad y a mi esposa Estefanía, le pedí que por favor bendijera a mi familia.

**- ¿Cómo reaccionó Su Santidad durante el encuentro?**

- Él mientras yo le conté la historia de mi hijo, lo abrazó, le dio un beso, luego abrazó a mi hija y después nos dio una bendición como familia. Esa mirada paternal, esa mirada carac-



NOTICIA MUNDIAL.- Los noticiarios de todo el mundo transmitieron en vivo el encuentro del Papa con este sanfelipeño y su familia.

terística del Papa Francisco nos decía 'sé por lo que estás pasando, te comprendo', lo que nos marcó profundamente.

El Papa Francisco continúa hoy miércoles sus actividades en Temuco, luego a otras ciudades, se irá de Chile pronto, pero para esta familia su visita no habrá sido en vano, pues cuando más fe necesitaba tener en sus corazones, él vino a ellos y les dio esperanza.

**Roberto González Short**



Pablo Ávila, sanfelipeño que pudo llevar a toda su familia y vivir un encuentro personal con el Papa.



EMOTIVO MOMENTO.- Momentos en que el pequeño Rodrigo suelta a llorar de la emoción, cuando el Papa Francisco hizo contacto con él y su familia.



RECIBIERON SU MILAGRO DE FE.- Nunca más esta familia olvidará el momento en que la máxima autoridad de la Iglesia Católica entró personalmente en sus vidas.



EN EL FOCO DE LA NOTICIA.- La pequeña Beatriz también fue tocada por el Sumo Pontífice, como ella, miles de otros niños chilenos soñaban con este momento.

# PROGELEC



## CAMIÓN GRÚA CAMA



**PARA TRANSPORTE DE VEHICULO  
CAMIÓN GRÚA - ARRIENDO MINI EXCAVADORA  
ANALIZADOR DE RED ARMÓNICOS, MEDICIÓN DE TIERRAS Y GEOLÉCTRICO  
Montaje e Instalación Eléctrica A.T.B.T., Bomba Superficie y Pozo Profundo**

• Postación	• Trabajos en altura máxima 18 Mts.
• Montaje Industrial	• Letreros propaganda y otros
• 2-7 toneladas	• Podas
• Traslado de maquinaria	• Contenedores

Certificado por



**LLAMAR FONOS: 514471 - 512759**

**FREIRE 227 - SAN FELIPE**





## COANIQUEM

todo por el niño quemado

CORONAS DE CARIDAD

CANASTILLOS DE NOVIOS

SALUDOS A ENFERMOS

SALUDOS RECIÉN NACIDOS

CONTÁCTENOS GRATIS AL **800 211212**

O A NUESTRA OFICINA REGIONAL  
SANTA ROSA 266 (INTERIOR), TELÉFONO: 76952377, LOS ANDES

NUESTROS AGRADECIMIENTOS A DIARIO  **EL TRABAJO**

# Más de cien haitianos se gradúan de cursos de español de Pastoral Migrante

Fue un año completo de domingos sacrificados y de arduo aprendizaje, pero que ciertamente valió la pena para cerca de cien haitianos y haitianas que participaron en los cursos básicos y avanzados de español, clases que fueron organizadas por la Pastoral Migrante de San Felipe, con el apoyo del Servicio Jesuita para Migrantes, la Gobernación Provincial y el Instituto Abdón Cifuentes.

«Yo aprendí español en República Dominicana pero quería aprender más acá en Chile. Me pareció una experiencia muy buena, mis compañeros con muchas ganas de aprender y esto les va a servir mucho porque les costaba mucho entender español, pero ahora ellos van más allá», señaló Bernardette Florian, quien lleva un año en nuestro país y que agradeció haber participado en el curso del que se graduó.

**Tras dos semestres de clases, más de cien migrantes haitianos recibieron sus títulos que certifican el manejo de español, luego de finalizar cursos básicos y avanzados del idioma, instancia organizada por la Pastoral Migrante liderada por el Padre Jesuita Ricardo Cortés y que contó con el apoyo de la Gobernación Provincial de San Felipe.**

Fueron cuatro los profesores de español, quienes de forma voluntaria aceptaron el llamado del Padre Jesuita Ricardo Cortés, que desde el año 2016 venía con la idea de brindar cursos de español a la creciente comunidad haitiana en nuestra provincia, puesto que de acuerdo a él era la mejor forma de promover la integración.

«En noviembre del año 2016 organizamos el primer curso apoyados por el Servicio Jesuita para Migrantes de Santiago. Ese

curso finalizó en junio del año 2017 con los aprendizajes y la facilitación de las instalaciones del Instituto Abdón Cifuentes, la mejoramos y continuamos con las inscripciones del segundo curso que es el que cerramos hoy. La motivación es justamente esta: queremos favorecer a la integración y lo mejor es que para que ellos pueden conocer y exigir sus derechos tienen que conocer el idioma», precisó el Padre Cortés, párroco de la Catedral de San Felipe.

Han sido tan exitosas las



Los ciudadanos haitianos lucen felices tras obtener su graduación de los cursos de español.

clases de español entre la comunidad haitiana, que ya está confirmada la habilitación de dos módulos más a partir de marzo, luego que los voluntarios puedan tener un tiempo de descanso tras la finalización de los dos cursos que congregaron más extranjeros de los que pensaban.

«Queremos que los voluntarios descansen y ya la primera semana de marzo iniciar un nuevo curso con dos movimientos: dar otros niveles a los que ya han hecho el curso A1 y A2, intentaremos dar un B1; y recomenzar con los otros dos cursos porque son paralelos y que van en simultáneo, cursos iniciales para gente que lo requiera,

avanzado para los que lo terminaron ahora y seguir para los que ya habían hecho los cursos anteriores o tengan mejor dominio del idioma», aseguró el Padre Cortés.

En tanto, el Gobernador de San Felipe, Eduardo León, agradeció la disposición de la Pastoral Migrante en esta labor de integración, sobre todo en relación al aprendizaje del idioma español, que ha sido una de las dificultades más grandes y evidentes que ha tenido la comunidad haitiana al momento de llegar a nuestra provincia.

«Nosotros queremos que los que llegan a San Felipe se integren plenamente, conociendo nuestra

cultura, nuestras leyes y normas, pero para eso es muy importante el idioma, así que le damos las gracias a la Pastoral Migrante de la Catedral encabezada por el Padre Ricardo Cortés y al Servicio Jesuita al Migrante, como también al Instituto Abdón Cifuentes donde se dan estos cursos», concluyó la máxima autoridad provincial.

En marzo comenzarán los nuevos cursos de español para migrantes haitianos, por lo que el Gobernador León realizó un llamado a todos quienes quieran integrarse como profesores voluntarios a esta instancia, se acerquen a la Pastoral Migrante de la Catedral de San Felipe.



Fueron cuatro los profesores de español, quienes de forma voluntaria aceptaron el llamado del Padre Jesuita Ricardo Cortés para dictar estos cursos.



# TECUIDO

## 600 600 50 60

**TECUIDO.CL**  
DISFRUTA TU LIBERTAD

**SOSCORP** **SmartPanics**

SEGURIDAD CONECTADA  
A CARABINEROS DE CHILE  
VIA ALPHA III



## VENTAJAS

DE NUESTROS SERVICIOS DE SEGURIDAD

**EMPRESA LOCAL**  
Nuestro equipo de personas es 100% del Valle de Aconcagua

**VIDEO VIGILANCIA**  
Tecnología de vanguardia y la mas robusta plataforma de videovigilancia del mercado

**ASESORIA EN SEGURIDAD**  
Expertos en seguridad y tecnología le guiarán en la elección correcta de su servicio

**MONITOREO 24/7**  
Nuestra central de monitoreo está equipada con tecnología de punta y personal con años de experiencia.

**ASESORIA JURIDICA**  
Nuestros abogados le guiarán, acompañarán y asistirán en el proceso de denunciar un evento.

**ALTA TECNOLOGIA**  
Contamos con equipos y tecnología de punta con el respaldo de las mejores empresas de seguridad.




**BERNARDO O'HIGGINS 671**  
**SAN FELIPE - V REGION**

TECUIDO.CL

**+56 9 8242 8180**  
**342 50 55 00**  
**WWW.TECUIDO.CL**  
**CONTACTO@TECUIDO.CL**

Permanece grave en UCI del Hospital San Camilo:

# Joven lucha por sobrevivir a brutal ataque con arma cortopunzante

Internado en la Unidad de Cuidados Intensivos del Hospital San Camilo de San Felipe permanece un joven



Bastián Benítez fue detenido, acusado de ser el autor de la agresión. Hoy será sometido a control de detención en el Juzgado de Garantía de San Felipe, por lesiones graves.

de 25 años de edad identificado como **Rodrigo Montenegro Montenegro**, quien sufrió una profunda herida inguinal derecha tras ser atacado con una tijera de grandes dimensiones por un sujeto con el cual aparentemente mantenía rencillas anteriores, hecho ocurrido en el sector El Asiento de San Felipe.

De acuerdo a los antecedentes policiales de este grave hecho, el agredido se encontraba en el pasaje Renacer de esa localidad, quien tras sufrir el violento ataque alrededor de las 13:00 horas de ayer martes, debió ser trasladado de urgencias hasta dicho centro hospitalario, con riesgo vital, entregando la identidad

**Aparentes rencillas anteriores habrían sido los detonantes para que un sujeto -actualmente detenido- agrediera a la víctima de 25 años de edad con una tijera de gran tamaño en la zona inguinal, dejándolo con riesgo vital, tras una riña en el sector El Asiento de San Felipe la tarde de ayer.**

de quien le habría originado la herida en su cuerpo.

Con estos antecedentes Carabineros inició la búsqueda del atacante, trasladándose hasta el sitio del suceso, observando que el imputado se encontraba en las afueras de su domicilio, siendo identificado como **Bastián Benítez M.**, de 24 años de edad, sin antecedentes delictuales.

Según las diligencias

policiales, en este lugar Carabineros logró recuperar el arma blanca utilizada, tratándose de una tijera de gran tamaño, la que fue incautada por los uniformados, procediendo a la detención del acusado para ser trasladado hasta las dependencias de la Segunda Comisaría de San Felipe, por el delito de lesiones graves.

En tanto el joven que resultó víctima de este suceso,

durante la jornada de ayer fue intervenido quirúrgicamente por los médicos del Hospital San Camilo, para posteriormente ser trasladado a la UCI donde permanece en estado de gravedad.

Hasta el cierre de esta edición, Carabineros mantuvo aislado el sitio del suceso con el fin de establecer la dinámica de los hechos, que permitan esclarecer lo ocurrido, desconociéndose hasta el momento los motivos centrales que habrían originado este brutal ataque.

Asimismo el detenido por este delito sería sometido a audiencia de control de detención durante la mañana de hoy miércoles en el Juzgado de Garantía de San



La víctima de 25 años de edad, Rodrigo Montenegro Montenegro, permanece grave en la UCI del Hospital San Camilo.

Felipe. **Pablo Salinas Saldías**

Pena remitida según decisión del Tribunal Oral de San Felipe:

# Condenado a 541 días de presidio por cultivar 5 plantas cannabis en su casa

Por el delito de cultivo y cosecha de cannabis sativa fue condenado por el Tribunal Oral en Lo Penal de San Felipe, un hombre identificado con las iniciales J.A.A.M., quien mantenía 5 plantas de marihuana en su domicilio en la comuna de Llay Llay, siendo sentenciado a la pena de 541 días de presidio con el beneficio de remisión condicional de la

pena.

Al mismo tiempo este tribunal absolvió al enjuiciado del delito de tráfico de drogas imputado por la Fiscalía, tras un procedimiento policial efectuado el día 4 de abril de 2015 al interior de una vivienda de la población Eliecer Estay de Llay Llay, oportunidad en que el personal de Carabineros incautó un total de 5

**Incautación efectuada por Carabineros de Llay Llay el año 2015 en una vivienda de la población Eliecer Estay de esa localidad.**

plantas de cannabis sativa, además de 224 gramos de marihuana elaborada, siendo detenido por este delito.

En este sentido la Fiscalía incorporó las pruebas

durante un juicio oral, instancia en que los jueces resolvieron condenar al acusado por el delito de cultivo ilegal y cosecha de cannabis sativa, sancionado en la Ley 20.000 de drogas.

**Pablo Salinas Saldías**



Las plantas de cannabis sativa fueron incautadas por personal de Carabineros en la localidad de Llay Llay en abril de 2015. (Foto Referencial).



**La Unión**  
FUNERARIA

**Atención 24 Horas**

**QUINTA REGIÓN**

SAN FELIPE: Lib. Bdo. O'Higgins 711 Fono 34 2 510434

LOS ANDES: Manuel Rodríguez 206 Fono 34 2 421696

PUTAENDO: Sarmiento 310 Fono 34 2 501080

**CUARTA REGIÓN**

LA SERENA: Los Carreras 873 Fono 51222 6028

COQUIMBO: Avenida Videla 302 Fono 5123 29547

**REGIÓN METROPOLITANA**

SANTIAGO: Av. Independencia 1600 Fono 2444 7599 - 2777 7967

MELIPILLA: Ortuzar 794 Fono 2832 4657

<http://www.funeraria-launion.cl>

	PAUTA PROGRAMÁTICA VTV2 Y CANAL 14 VTR / 67 LUXOR EN LLAY LLAY Y CATEMU
<b>MIÉRCOLES 17 DE ENERO DE 2018</b>	
11:00 Dibujos Animados	
12:30 Cocinando con José Andrés	
13:00 Al Sur del Mundo	
<b>14:00 VTV Noticias Edición Mediodía</b>	
14:40 Música en VTV 2	
15:00 Novasur	
17:00 Música en VTV2	
<b>18:30 VTV Noticias Edición Tarde</b>	
19.00 Documentales (REP)	
21:00 Portavoz Noticias	
<b>21:30 VTV Noticias Edición Central</b>	
22:20 VTV Tiempo	
22:30 Desde el Alma (lo mejor)	
23:30 Documental Alemán D.W.	
<b>00:00 VTV Noticias Edición Noche</b>	
00:30 Al Sur del Mundo (REP)	

# td trabajo deportivo

por Jorge Vega Oses

## Selección de tenis de mesa San Felipe quedó sin transporte

Una situación que llama la atención y la que solo vino a poner en evidencia el poco interés que muestran las autoridades por los deportes no tan masivos, fue el que un grupo de tenimesistas sanfelipeños (as) vivió el sábado pasado, cuando no pudieron viajar a la ciudad de Cartagena a la fase final de las Olimpiadas Regionales, debido a que el minibús encargado de transportarlos hasta la costa, simplemente no llegó a buscarlos.

**El Trabajo Deportivo** tuvo la posibilidad de conversar con César Álvarez,



César Álvarez contó a nuestro medio la triste y vergonzosa situación vivida por un grupo de deportista sanfelipeños el sábado pasado.

**Falta de transporte impidió que la delegación pudiera viajar en su totalidad a Cartagena.**

uno de los afectados, el que aún contrariado por la situación que les tocó vivir, contó detalles de lo sucedido el fin de semana pasado.

**- ¿Qué sucedió, don César?**

- La verdad es muy simple, y esa es que el sábado durante un tiempo muy largo estuvimos esperando la locomoción que debía trasladarnos hasta Cartagena. Fuimos citados a las 6 y 30 de la madrugada, tal como se nos había indicado desde la municipalidad que había hecho las gestiones con una empresa productora que debía trasladarnos. A las 7 y 30 horas, decidimos retirarnos, porque nadie llegó, además que nadie nos contestó el teléfono.

**- ¿A quiénes ustedes llamaron?**

- Nosotros representamos a San Felipe, por lo que siempre estuvimos relacionados con gente de la municipalidad; con la productora nunca tuvimos contacto, así que siempre intenta-

mos llamar a gente de la municipalidad, y fueron ellos (municipales) los que no nos contestaron los llamados.

**- ¿Es decir nunca nadie de la productora los citó en un lugar y hora para el viaje?**

- Como le explicaba, siempre nuestro nexos fue con gente del Departamento de Deportes de la Municipalidad, y fueron ellos los que nos informaron la hora y lugar de salida. Es más, hubo dos contactos previos para coordinar el viaje.

**- Por lo que se sabe pudieron viajar dos deportistas, ¿cuánto tiempo pasó para que ellos tuvieran una respuesta y pudieran viajar?**

- Mire, lamentablemente la gestión la debió realizar uno de nuestros jugadores que comunicó la situación que estábamos viviendo a un jugador de Quillota, y fue ese jugador el que le dio el número de teléfono de la productora; a mí



Este fue parte del grupo de tenimesistas que no pudo viajar a Cartagena debido a la falta de transporte.

me llamaron cerca de las 8 de la mañana para preguntarme si quería viajar en radiotaxi.

**- ¿Es decir la gente de acá (municipalidad) nunca supo de su situación?**

- Ellos recién se enteraron (cuando) mi hermana expuso los hechos en Facebook.

**- ¿Y qué explicación les dieron desde el De-**

**partamento de Deportes?**

- Que la productora se había olvidado de mandar el transporte.

**- ¿Cuál es la sensación que los embarga a ustedes?**

- Una molestia muy grande, porque este tipo de cosas se pueden evitar si existe una coordinación adecuada. Esto nos deja claro que hay apoyo para algu-

nos deportes y otros solo deben batírselas como pueden.

**- ¿Y cómo les fue en Cartagena?**

- No nos fue mal, ya que los dos jugadores que fueron se consagraron campeones en dobles y en singles. Se hizo una buena actuación, pero pudo haber sido mejor ya que los mejores singlistas no pudieron viajar.

## Jonathan Salvador sufre lesión que lo podría dejar varios meses fuera de acción

En la práctica matinal de ayer, cuando se encontraba realizando unos ejercicios junto a los otros arqueros del equipo, Jonathan Salva-

dor sintió una fuerte dolencia en su pierna derecha; temiéndose que tenga comprometido su Tendón de Aquiles, una de las lesiones

más serias a las que están expuestos los jugadores.

La gravedad de la lesión de Salvador se verá durante la jornada de hoy, una vez que se realice los exámenes de rigor y que determinarán cuanto tiempo el golerero deberá estar alejado de las canchas, aunque en este tipo de lesiones, en el mejor de los casos lleva un tiempo de recuperación de tres meses, y si es grave de seis a ocho.

Con esto el cuida tubos que regresó al Uní Uní desde Palestino, se perderá gran parte del próximo tor-

neo de la Primera B, el que arrancará el primer fin de semana del mes de febrero, por lo que la lucha por la titularidad se centrará en Andrés Fernández y Boris Pérez.

**NUEVO DELANTERO**

Ayer no todo fue negativo para la escuadra albirroja, ya que se incorporó el delantero trasandino Mariano Sebastián Trípodí, de 30 años de edad; jugador que se formó en Boca Juniors y que dentro de su carrera registra pasos por el fútbol alemán, brasileño y



El arquero Jonathan Salvador sufrió una lesión en la que tendría comprometido el Tendón de Aquiles de su pierna derecha

Ayer se integró a las prácticas sanfelipeñas el delantero Mariano Trípodí.



suiizo.

El ariete es un delantero centro neto de perfil derecho, que se caracteriza por

su potencia, profundidad, condiciones que desde ahora espera ratificar con la divisa albirroja.

Por Gastón Fuentes / crucigramist@hotmail.com

**CRUCIGRAMA # 635**



	Unidad de fomento	1a. Mi-nistra ...	Sale en desorden	Come mucho	Ritmo	Capital de Taiwán	Anuda
Ulcera duodenal			Clan				
Terciopelo					Amonio		
... Pascual	Crujiente						
Retir						Rex	
Tras mi	Electo	Lugar de la casa		Acicalas			
Arreglar							
Fuerza de expresión							
Bacteria							
Rebeca		Condimento					
Gol alemán							
Acierthen							
Oposición							
Vocal cerrada							
Acarreáis							

	B	O	P	A	M	O	G
	E	D	O	M	I	T	A
	R	I	L	A	T	E	N
	L	A	I	C	O	A	A
	E	N	F	U	R	E	C
	P	R	E	S	I	D	E
	U	O	S	C	A	R	
	L	U	T	O	N	I	
	O	R	I	N	O	C	
	N	E	N	I	T	O	

**Solución #634**

**GUIA PROFESIONAL**

**ist**  
especialistas en prevención  
www.ist.cl  
Merced 565, San Felipe - Edificio IST  
☎ 34 251 1457  
☎ 34 259 5500

**ABOGADOS**  
ESPECIALISTAS EN DERECHO DEL TRABAJO  
☎ 932076039

**MEDICA VISION**  
EXAMEN DE OCT  
TOMOGRAFIA DE COHERENCIA OPTICA  
- OCT RETINA  
- OCT GLAUCOMA  
- OCT POLO ANTERIOR  
Salinas 1373, Of. 203 - Edificio El Comendador - Fono 342512343 - 342912543 - San Felipe

**Dr. SERGIO ABUAUAD ABO-MOHOR**  
OFTALMOLOGIA Y CIRUGIA OCULAR  
Lunes, Martes, Jueves y Viernes de 9:00 a 11:30 y de 15:00 a 19:00  
Salinas 1373, 2º Piso Of. 203 Ed. El Comendador Fono 342512343 342912543 - San Felipe  
**MIERCOLES (09:30 a 18:30) Y SABADO (09:00 A 12:30)**  
Edificio Las Rosas - O'Higgins 640 Fono 342421902 - Los Andes

**ELECTROENCEFALOGRAMAS ENFERMEDADES DEL SISTEMA NERVIOSO**  
**Dr. MARIO IGLESIAS N. Neurólogo**  
Edificio I.S.T. - Merced 565 - Of. 301 - F.: 342515625 San Felipe  
**Centro Médico Bio Centro** O'Higgins 510 - Los Andes Fonos 342424330 \* 342408018

**TECNOLOGO MEDICO OFTALMOLOGIA**  
**TERESA CHACÓN LEÓN** TECNÓLOGO  
Exámenes de campos visuales computarizado y curva de tensión Tomografía de Coherencia Óptica  
Lunes, Martes, Jueves y Viernes de 8:30 a 17:00 horas  
FONASA - ISAPRES PARTICULAR  
Salinas 1373, 2º Piso, Of. 203 Edificio El Comendador Fonos 342912543 - 342512343 - San Felipe

**Horóscopo**

por Yolanda Sultana

- **ATENCIÓN EN SANTIAGO:** José Domingo Cañas 386 al llegar a Grecia, Ñuñoa (2) 2778 8818 - (2) 2778 0731
- **ATENCIÓN EN RANCAGUA:** San Martín 822 (72) 239013

- **ATENCIÓN EN VIÑA DEL MAR:** Agua Santa 353, Paradero 4, Variante Agua Santa. Fono: (32) 261 3127
- TWITTER @yolandasultanah**



**AMOR:** El orgullo no debe superar la cordura y menos cuando el tiempo ha pasado. Es hora de hablar las cosas. **SALUD:** Tome un momento del día para armonizar su organismo. **DINERO:** Más cuidado con facilitar dinero esta segunda quincena de enero. **COLOR:** Granate. **NÚMERO:** 22.



**AMOR:** Lo que pueda estar ocurriendo en tu trabajo u otras cosas no debe repercutir en la relación con las personas que te rodean. **SALUD:** Trate que el estrés no gobierne su vida. Busque alguna actividad que disfrute. **DINERO:** Renueve sus expectativas financieras y planifique. **COLOR:** Crema. **NÚMERO:** 12.



**AMOR:** Trata de estimular más la relación de pareja usando uno que otro toque romántico de vez en cuando. **SALUD:** Dolores de cabeza por tensiones en su trabajo. **DINERO:** La moderación es la clave para minimizar un poco los riesgos al hacer inversiones. **COLOR:** Naranja. **NÚMERO:** 23.



**AMOR:** No te pongas una venda en los ojos ya que a veces hay personas que se aprovechan de la confianza que les entregan. **SALUD:** Pida a sus amistades que salgan con usted para así distraerse más. **DINERO:** Prepárese para un período de gastos inesperados. **COLOR:** Morado. **NÚMERO:** 35.



**AMOR:** Tal vez dar un paso importante te genere temor pero te aseguro que el riesgo valdrá completamente la pena. **SALUD:** No se descuide con las tensiones. **DINERO:** Podrías aprovechar mucho más tus condiciones intelectuales para hacer tu trabajo. **COLOR:** Terracota. **NÚMERO:** 3.



**AMOR:** No mires hacia atrás ya que el pasado allá debe quedar. No enturbies tu presente con esas sombras. **SALUD:** Nuestra salud depende de cuanto la cuidemos. **DINERO:** Trate de no gastar tanto para no tener problemas más adelante. **COLOR:** Negro. **NÚMERO:** 30.



**AMOR:** No le hagas el quite a los enfrentamientos por desavenencias, solo debes mantener la cordura y hace valer tu punto de vista. **SALUD:** No use las enfermedades para llamar la atención, eso es muy malo. **DINERO:** Piense un poco las cosas antes de ejecutar proyectos. **COLOR:** Rosado. **NÚMERO:** 2.



**AMOR:** Mantén la cautela al iniciar una nueva relación, más que nada para tantear algo más el terreno. **SALUD:** Combata las depresiones buscando actividades entretenidas. **DINERO:** No malgaste sus recursos económicos. Evite pasar apuros en el futuro próximo. **COLOR:** Burdeo. **NÚMERO:** 16.



**AMOR:** Lamentarte y llorar sobre la leche derramada no te servirá de nada, levántate y enfrenta a esa persona explicando tus sentimientos. **SALUD:** Cuidado con adelgazar más de la cuenta. **DINERO:** Cuidado con financiar los gastos importantes mediante deudas. **COLOR:** Marrón. **NÚMERO:** 7.



**AMOR:** Más cuidado con dejarte convencer por personas que dicen ser una cosa pero en realidad son otras. **SALUD:** Sea prudente al tomar un vehículo hoy, cuídese por favor. **DINERO:** Le recomiendo más moderación en sus gastos para la diversión. **COLOR:** Salmón. **NÚMERO:** 20.



**AMOR:** Utiliza bien tus encantos para lograr conquistar de una buena vez a esa persona que tanto te gusta. **SALUD:** Tenga cuidado con los accidentes de tránsito. **DINERO:** El día está propicio para invertir o hacer negocios. **COLOR:** Violeta. **NÚMERO:** 5.



**AMOR:** No te quedes esperando en tu puerta a que el amor llegue, párate y ve en su búsqueda. **SALUD:** Cuide su corazón, evite los alimentos con alto contenido graso. **DINERO:** No dude tanto de sus capacidades. Si se lo propone puede lograr lo que quiera. **COLOR:** Verde. **NÚMERO:** 24.

Municipio ofrece una pronta solución:

# Pasajes de Villa Las Camelias continúan con las eternas inundaciones

Más que un malestar entre los vecinos de Villa Las Camelias por el agua que en sus calles se acumula ocasionalmente, indignación es lo que algunos aseguran estar sintiendo tras varios años de buscar una solución a este problema que afecta a unas 20 familias en ese sector de nuestra comuna.

Así lo hizo ver doña **Aída Salas**, presidenta de la junta vecinal Las Camelias: «La verdad es que des-

de hace muchísimos años estamos con este tema, yo soy la nueva presidenta de junta de vecinos aquí en Las Camelias y estoy tomando este problema en este momento, son las aguas subterráneas de las napas de la Julián Gumiel que vienen a estancarse en nuestra población, también son aguas que se suman cuando se re-ventia el cauce del llamado 'Canal del Pueblo', toda esa agua rebota acá. El alcalde Patricio Freire vio esta si-

tuación y las fotos, vino Emergencia de la municipalidad, se vio el tema, pero de nuevo el agua sigue llegando. Nosotros creemos que romper el muro del vecino no es la solución a este problema»

## SECPLA RESPONDE

**Diario El Trabajo** habló con el Secpla **Claudio Paredes**, quien respondió que «es importante aclarar que estas aguas no son aguas servidas, es agua pura, de napas, nosotros ya solicitamos a los equipos técnicos de la Dirección de Medioambiente y Aseo, que pudieran revisar bien esta situación planteada por los vecinos de Las Camelias, esta es una situación ya conocida por nosotros y aunque hemos generado algunas medidas preventivas para que no ocurra de nuevo (...) para implementar una buena solución necesitaremos el apoyo de la empresa que está en ese sector, para generar algún drenaje de evacuación, como an-



**PROBLEMA LÍQUIDO.-** Así de complicado es el problema, regularmente los vecinos de Villa Las Camelias tienen que limpiar entre todos los pasajes inundados de agua.



**ESPERAN SOLUCIÓN.-** El Municipio asegura que ya están diseñando una solución a este problema.

tes, cuando el agua era derivada al sector Poniente (...) también existe la posibilidad de hacer un desvío del agua a un alcantarillado cercano, ya lo estamos diseñando y a través de **Diario El Trabajo** queremos dar tranquilidad a estos vecinos, pues pronto tendremos este tema solucionado», dijo Paredes.



Secpla de San Felipe, Claudio Paredes.



Aída Salas, presidenta de la junta vecinal Las Camelias.

**LO QUE NO SABIAS DE UN AUTOMATICO, ES LO FACIL QUE ES TENER UNO.**



**¡SOLO POR ESTE VERANO, SUBETE POR \$200.000<sup>(3)</sup> ADICIONALES!**

**¡TE ESPERAMOS EN LA RED KOVACS!**

**SAIL**  
VERSION AUTOMATICA

PRECIO DESDE: **\$8.190.000<sup>(2)</sup>**

36 CUOTAS DESDE: **\$139.990<sup>(1)</sup>**

VALOR FUTURO GARANTIZADO: **\$1.300.000<sup>(2)</sup>**

INVERSION INICIAL: \$4.136.890<sup>(\*)</sup>  
VFG (CUOTA 37): \$1.638.000<sup>(\*)</sup>  
CAE: 18,9% / PVE: 48,2%  
CTC: \$6.777.890<sup>(\*)</sup>  
MONTO A FINANCIAR: \$4.504.890<sup>(\*)</sup>  
MÁS CON CHEVY PLAN, CHEVROLET SERVICIOS FINANCIEROS  
PRECIO DE LISTA: \$6.463.000<sup>(\*)</sup>  
RENDIMIENTO CIUDAD: 12,1 KM/L<sup>(\*)</sup>



**SPIN**  
VERSION AUTOMATICA

PRECIO DESDE: **\$9.890.000<sup>(2)</sup>**

36 CUOTAS DESDE: **\$164.990<sup>(1)</sup>**

VALOR FUTURO GARANTIZADO: **\$2.000.000<sup>(2)</sup>**

INVERSION INICIAL: \$4.923.890<sup>(\*)</sup>  
VFG (CUOTA 37): \$1.978.000<sup>(\*)</sup>  
CAE: 26,28% / PVE: 48,79%  
CTC: \$7.977.840<sup>(\*)</sup>  
MONTO A FINANCIAR: \$5.330.890<sup>(\*)</sup>  
MÁS CON CHEVY PLAN, CHEVROLET SERVICIOS FINANCIEROS  
PRECIO DE LISTA: \$10.890.000<sup>(\*)</sup>  
RENDIMIENTO CIUDAD: 8,8 KM/L<sup>(\*)</sup>



**E.KOVACS**  
Desde 1933

**ABIERTO DE LUNES A SABADO:**  
SAN FELIPE: Av. Bernardo O'higgins 62

**ABIERTO DE LUNES A DOMINGO:**  
LOS ANDES: Av. Santa Teresa N°638  
Local 126 y 128, Espacio Urbano los Andes

[www.chevroletkovacs.cl](http://www.chevroletkovacs.cl)  
**600-8996600**

Fotografías corresponden a versiones SAIL NB 1.5L LT AT y SPIN 1.8L LTZ AT. Precios válidos desde 01/01/18 hasta el 31/01/18. Precios no válidos para Zona Franca. Precios no incluyen flete. (\*) SAIL NB 1.5L LT AT: Valor cuota publicado es referencial, sólo incluye seguro de desgravamen, impuesto al pagaré y gestión de prenda y garantía. Condiciones plan General Motors Financiera Chile S.A. (CHSF): Valor cuota considera inversión inicial de \$4.029.668, 36 cuotas de \$139.990 y Valor Futuro Garantizado (cuota 37) de \$1.638.000. Chevy Plan a 37 meses. SPIN 1.8L LTZ AT: Valor cuota publicado es referencial, sólo incluye seguro de desgravamen, impuesto al pagaré y gestión de prenda y garantía. Condiciones plan General Motors Financiera Chile S.A. (CHSF): Valor cuota considera inversión inicial de \$4.923.818, 36 cuotas de \$164.990 y Valor Futuro Garantizado (cuota 37) de \$1.978.000. Chevy Plan a 37 meses. Variación en valor UF y en plan de tasas puede aplicar, lo que podría modificar valor cuota publicado. Condiciones del crédito son de exclusiva responsabilidad de CHSF, acorde con políticas crediticias vigentes. Promoción no acumulable con otras promociones u ofertas, salvo expresa mención en contrario. Promoción válida hasta cierre retail GM de 31 de enero de 2018. (2) Precio corresponde a versión SAIL NB 1.5L LT AT e incluye bono a todo evento de \$750.000 y bono de financiamiento GM de \$300.000 y de General Motors Financiera Chile S.A. (CHSF) por \$250.000, bono con Chevy Plan. Precio corresponde a versión SPIN 1.8L LTZ AT e incluye bono a todo evento de \$600.000 y bono de financiamiento GM de \$950.000 y de General Motors Financiera Chile S.A. (CHSF) por \$450.000, bono con Chevy Plan. (3) Diferencia corresponde con versiones SAIL NB 1.5L LT y SPIN 1.8L LTZ AT incluyendo todos los bonos. (\*) Valor obtenido en mediciones de laboratorio según el ciclo de ensayo de la Comunidad Económica Europea, homologadas en el Ministerio de Transportes y Telecomunicaciones. más información en [www.consumovehicular.cl](http://www.consumovehicular.cl)